



## Hamburgs neue Perle

Seit 1905 hat das Hamburger Kaufmannshaus seinen festen Platz im Stadtbild der Alstermetropole. Nach aufwendigen Revitalisierungsmaßnahmen erstrahlt es in neuem Glanz und bietet seinen Besuchern ein noch exklusiveres Shopping-Erlebnis. Erleben Sie es selbst!

**I**m Juli 2011 begannen die umfangreichen Modernisierungsarbeiten im Hamburger Kaufmannshaus. Heute präsentiert es sich seinen Besuchern in neuer Pracht. Die offensichtlichste Veränderung sticht einem bereits beim Blick auf die Außenfassade ins Auge. Diese wurde durch moderne Glaselemente ersetzt, die dem Kaufmannshaus ein völlig neues, zukunftsweisendes Gesicht verleihen. Doch auch im Inneren hat sich Vieles getan. Das renommierte US-amerikanische Architekturbüro »Moed de Armas & Shannon« – das bereits bei der Gestaltung des Apple-Stores auf der 5th Avenue in New York federführend war – erstellte das Architektur- und Designkonzept. Dabei wurden auch die Bedürfnisse der bisherigen Mieter besonders berücksichtigt. So haben z.B. das Handelshaus Laegel, das Stoffkontor und die Galerie Mensing die neuen, modernisierten Ladenflächen im lichtdurchfluteten

Atrium mit Begeisterung wieder bezogen. Das Hamburger Kaufmannshaus hat mit seinem unverwechselbaren Angebot viele neue und attraktive Mieter gewonnen.

Unter ihnen das international bekannte Kosmetiklabel Aveda und der kreative Herrenausstatter Suitsupply, der auf zwei Ebenen trendige Anzüge, Sportswear, aber auch Business-Anzüge nach Maß anbietet. Ebenfalls neu ist der Guess-Store direkt an der Ecke Große Bleichen/Bleichenbrücke. Auf



270 m<sup>2</sup> präsentiert das Lifestylelabel Jeans, Taschen, Brillen und Schuhe in einem puristischen, modernen Ambiente.

Strenesse hat seinen alten Standort in der ABC-Straße seit geraumer Zeit verlassen und eröffnete bereits im Herbst des vergangenen Jahres einen großen Flagshipstore direkt am Eingang der Passage zu den Großen Bleichen. Im Frühjahr dieses Jahres ist der Fletsteg fertig gestellt worden. Er führt am Kaufmannshaus entlang und endet an der Bleichenbrücke. Noch in diesem Sommer eröffnet angrenzend an den Steg das Restaurant »Atelier F« auf 450 m<sup>2</sup>. Hier können sich die Gäste dann von einem kreativen und innovativen Gastronomiekonzept begeistern lassen.

### Hamburg's new gem

 Since 1905, Hamburg's Kaufmannshaus has a fixed space in the cityscape of the Alster metropolis. After extensive renovations it now shines in new splendour offering its visitors an exclusive shopping experience. Try it yourself!

Passers-by are drawn to the façade, which now gleams and shines. The old façade was replaced by modern glass elements, which gives the Kaufmannshaus a whole new look. And inside much has changed too. The renowned American architectural office »Moed de Armas & Shannon« – which was responsible for the design of the Apple store on 5th Avenue – created the architecture & design concept. The already existing tenants, (the Laegel trading house, the Stoffkontor & the Mensing gallery), benefited from new, modernized spaces created in the light-flooded atrium just for them.



Many tenants are new, including the international cosmetic label Aveda and the creative men's haberdasher Suitsupply, which offers customized trendy suits and sports & business wear on two levels. The Guess Store is also new and Atelier F restaurant will open this summer.

Kaufmannshaus  
Bleichenbrücke 10/Große Bleichen 31 · 20354 Hamburg  
Weitere Informationen über: Nicole C. Unger  
Tel. +49 (0)40.34 99 49 11  
unger@ncu-immoo.de  
www.kaufmannshaus.com